

O agentuře ECHA a databázi ECHA-term

Evropská agentura pro chemické látky (ECHA) má mezi regulačními orgány stěžejní úlohu v rámci uplatňování zásadních právních předpisů EU o chemických látkách ve prospěch lidského zdraví a životního prostředí a v zájmu inovací a konkurenceschopnosti. Agentura ECHA pomáhá podnikům plnit povinnosti vyplývající z těchto právních předpisů, přispívá k bezpečnému používání chemických látek, poskytuje informace o chemických látkách a zabývá se problematikou chemických látek vzbuzujících obavy.

Terminologická databáze ECHA-term byla vytvořena jako dynamická databáze, která bude průběžně aktualizována odborníky z oboru a lingvisty. Jako podnět k dalšímu ověřování platnosti záznamů budou brány v potaz také připomínky uživatelů.

Databáze ECHA-term obsahuje terminologii z těchto zdrojů:

- nařízení REACH,
- nařízení CLP (termíny, standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení),
- pokyny agentury ECHA (termíny a deskriptory),
- výstražné symboly nebezpečnosti globálně harmonizovaného systému klasifikace a označování chemických látek (GHS),
- látky vzbuzující mimořádné obavy,
- nařízení o biocidních přípravcích.

V současné době je k dispozici celkem 1 200 vícejazyčných záznamů v 22 jazycích EU, přičemž nejdůležitější termíny vybrané z nařízení REACH jsou dostupné také v chorvatštině. Tato terminologická databáze bude v nadcházejících letech průběžně rozšiřována a aktualizována.